

« Date d'envoi de l'avis »

Prezados pais/tutor/aluno(a)

Informamos que, de acordo com os registros do Santé publique Ottawa -SPO (Saúde Pública de Ottawa- SPO), a ficha de vacinação do(a) aluno(a) contém informação incorreta ou está em falta.

Em conformidade com a *Loi sur l'immunisation des élèves (Lei sobre a Imunização dos Alunos nas Escolas)*, compete ao SPO manter e verificar anualmente as fichas de vacinação de todos os alunos com menos de 18 anos de idade que frequentem uma escola em Ottawa.

O que é preciso fazer para evitar que o(a) aluno(a) seja suspenso(a) da escola:

Etapa 1: Verificar a ficha de vacinação e as vacinas que são necessárias

Comparar a informação indicada no aviso em anexo com a informação existente em casa.

Etapa 2:

- Se o(a) aluno(a) recebeu a(s) vacina(s) conforme indicado em anexo, solicitamos que atualize o SPO, conforme indicado no ponto 3.
- Se o(a) aluno(a) não tiver recebido a(s) vacinas, conforme indicado em anexo, o(a) aluno(a) terá de as obter junto do seu prestador de cuidados de saúde, ou de uma clínica ambulatorial ou através da clínica de vacinação do SPO (é necessário marcar uma consulta). **Observe que estas vacinas são grátis.** Assim que o(a) aluno(a) obtiver as referidas vacinas, solicitamos que atualize o SPO, conforme abaixo indicado.

Etapa 3: Atualize o SPO

Atualize o SPO usando uma das seguintes opções, **antes da data indicada no aviso em anexo:**

- **Em linha:** www.etreparentaottawa.ca/immunisation. A atual ficha de vacinação poderá ser atualizada e visualizada aqui.
- Aplicativo **CanImmune**: Disponível como download grátis na l'App Store d'Apple ou na Google Play Store.
- **Outros métodos:** Visite www.etreparentaottawa.ca/immunisation para mais opções.

Se o SPO não receber a ficha de vacinação atualizada, ou uma declaração de isenção por motivos médicos ou não médicos, do ministère de la Santé et des Soins de longue durée (Ministério da Saúde e dos Cuidados de Longa Duração), o(a) aluno(a) poderá ficar suspenso(a) da escola.

Se for necessário obter uma *Déclaration d'exemption médicale (Declaração de Isenção Médica)* ou uma *Déclaration de conscience ou de croyance religieuse (Declaração de Consciência ou Crença Religiosa)* junto do *ministère de la Santé et des Soins de longue durée* (Ministério da Saúde e dos Cuidados de Longa Duração), deverá comunicar com o SPO através do número 613-580-6744 ou do sítio Web www.etreparentaottawa.ca/immunisation.

Para mais informação sobre vacinas obrigatórias para frequentar uma escola em Ottawa e respostas às "Perguntas mais frequentes", visite www.etreparentaottawa.ca/immunisation. Se tiver dúvidas, preocupações, ou precisar de ajuda na obtenção de informação sobre clínicas de atendimento ambulatorial na sua área, é favor ligar para o **Santé publique Ottawa (Saúde Pública de Ottawa)** através do número **613-580-6744**.

Obrigado pela atenção dispensada.

« Date d'envoi de l'avis »

FICHA DE VACINAÇÃO INCOMPLETA – AVISO

Em conformidade com a *Loi sur l'immunisation des élèves (Lei sobre a Vacinação dos Alunos nas Escolas, sigla em inglês)*

Pai/mãe/tutor de/e:

NOME DO(A) ALUNO(A):

MORADA:

Ident. de cliente:**Ident. de vacinação no Ontário:****Data de nascimento:****Escola:**

De acordo com a *Loi sur l'immunisation des élèves (Lei sobre a Vacinação dos Alunos nas Escolas, sigla em inglês)*, a vacinação é obrigatória contra as seguintes doenças:

- Difteria
- Tétano
- Tosse convulsa
- Poliomielite
- Sarampo
- Papeira
- Rubéola
- Varicela (crianças nascidas a partir de 2010)
- Infecção por meningococos - Men C-C (pré-primária ao 6º ano)
- Infecção por meningococos – Men ACYW135 (do 7º ao 12º ano)

Segundo a definição dos Calendários de Vacinação do Ontário apoiados pelo governo

Ficha de vacinação do Santé publique Ottawa- SPO (Saúde Pública de Ottawa-SPO) de « NOME DO (A) ALUNO(A) »

DATA DA VACINA AAAA-MM-DD	Difteria	Tétano	Tosse convulsa	Poliomielite	Sarampo	Papeira	Rubéola	Varicela	Men C-C	Men C-CYW135

O(A) aluno(a) poderá ficar suspenso(a) da escola se SPO não receber a ficha de vacinação atualizada ou uma Déclaration d'exemption médicale (Declaração de Isenção Médica) ou Déclaration de conscience ou de croyance religieuse (Declaração de Consciência ou Crença Religiosa), obtidas junto do ministère de la Santé et des Soins de longue durée (Ministério da Saúde e Cuidados de Longa Duração).

De acordo com a informação acima indicada, a ficha de vacinação do(a) aluno(a) contém informação incorreta ou em falta em relação às seguintes vacinas:

- **Para saber quais as vacinas incorretas ou em falta, é favor consultar a versão em inglês/francês deste impresso.**

É favor atualizar o Santé publique Ottawa (Saúde Pública de Ottawa) até <<Enviar até>>

Ver instruções em anexo

2019-2020

As informações sobre imunização de alunos são coletadas pela Santé publique Ottawa (*Saúde Pública de Ottawa*) com o objetivo de manter um registro de imunização de acordo com a seção 11 da *Loi sur l'immunisation des élèves (Lei de Imunização dos Alunos nas Escolas)*. Dúvidas sobre esta coleta e o uso de informações pessoais de saúde podem ser encaminhadas ao Supervisor de Saúde Pública, Unidade de Imunização, Santé publique Ottawa (*Saúde Pública de Ottawa*) pelo correio para 100, promenade Constellation, Ottawa (Ontario) K2G 6J8, por telefone 613-580-6744, ou por e-mail Immunisation@ottawa.ca.